

Historical Analysis of Readings Attributed to Imams^(AS): A Case Study of the Qur'anic Verse 3: 33

Elaheh Shahpasand¹

Doi: 10.22051/tqh.2020.31162.2839

Received: 26/04/2020

Accepted: 22/06/2020

Abstract

The readings attributed to the Imams (as) in many cases contain more than the text of the canonical Codex. Some have considered these readings not Qur'anic, but interpretive. Also, the cases that have a more explicit statement about the type of change in the text of the canonical Codex are sometimes justified or rejected. Regardless of the correctness or incorrectness of the attribution of these readings to the Imams (as), examining the historical backgrounds of their formation helps a lot for analyzing their nature; consequently, the issue of this paper is the historical analysis of these readings, i.e. it is going to examine the historical context of their formation. Therefore, the added phrase of “‘Āl-Muhammad” in the readings attributed to the Imams (as) in the verse 3: 33 has been studied, and was shown that in the discourse that the different political groups were trying to attribute a meaning to “‘Āl” in the central sign of “‘Āli Muhammad,” this phrase came to introduce the descendants of the Holy Prophet (PBUH) as an example of the chosen ‘Āli Muhammad. The inconsistency of this adding with the context of the text in which it is inserted, and its great harmony with the discourse of its prevalence date on the other hand, confirm its non-Qur'anic nature.

Keywords: ‘Āli Muhammad, Variant Readings, Examples of ‘Āl, Readings of Ahl al-Bayt (AS), Discourse.

¹ . Assistant Professor, University of Sciences and Teachings of the Holy Qur'an, Mashhad Branch, Iran. shahpasand@quran.ac.ir

فصلنامه علمی «تحقیقات علوم قرآن و حدیث» دانشگاه الزهرا (علیهم السلام)
سال هفدهم، شماره ۳، پاییز ۱۳۹۹، پیاپی ۴۷، مقاله پژوهشی، صص ۳۵-۷۴

تحلیل تاریخی قرائات منسوب به ائمه اطهار (علیهم السلام) (مطالعه موردی آیه ۳۳ سوره آل عمران)

الله شاه پسند^۱

Doi: 10.22051/tqh.2020.31162.2839

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۲/۰۷

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۴/۰۲

چکیده

قراءات منسوب به ائمه(ع) در بسیاری موارد مشتمل بر زیاده‌ای نسبت به متن مصحف رسمی هستند. برخی ماهیت این قراءات را نه قرآنی، بلکه تفسیری شمرده‌اند. مواردی که نسبت به گونه‌ای تغییر در متن مصحف رسمی بیان صریح‌تری دارند نیز گاه از اساس رد و گاه به گونه‌ای توجیه شده‌اند. در عین حال، فارغ از صحت یا عدم صحت انتساب این قراءات به ائمه(ع)، بررسی زمینه‌های تاریخی شکل‌گیری آنها کمک زیادی به تحلیل ماهیتشان می‌کند؛ درنتیجه، مسئله این مقاله تحلیل تاریخی این قراءات است، بدین معنا که قصد دارد بافت تاریخی شکل‌گیری آنها را مورد بررسی قرار دهد. بدین منظور، به مطالعه موردی زیاده «آل محمد» در قراءات منسوب به اهل بیت(ع)

^۱. استادیار دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، دانشکده علوم قرآنی مشهد، ایران.

shahpasand@quran.ac.ir

در آیه ۳۳ آل عمران پرداخته و نشان داده است که این زیاده در فضایی که گروه‌های سیاسی مختلف برای انتساب مدلول به «آل» در دال مرکزی «آل محمد» می‌کوشیدند، در صدد معرفی ذریه نبی اکرم (ص) به عنوان مصدق آلمحمد برگزیده و مصطفای الهی بوده است. عدم هماهنگی این زیاده با بافت متنی ای که در آن درج شده است، و هماهنگی زیادش با بافت موقعیتی رواجش از دیگر سو، مؤید ماهیت غیرقرآنی آن است.

واژه‌های کلیدی:آل محمد، اختلاف قرائات، مصدق آلم، قرائات اهل بیت (ع)، فضای گفتمانی.

مقدمه و طرح مسئله

آیه «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمَرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ» (آل عمران: ۳۳)، از اصطافی آدم، نوح، آل ابراهیم و آل عمران (ع) بر عالمیان خبر می‌دهد. «صفو» نقیض کدر، و «صفوة» هر چیز بخش خالص آن است. «اصطفاء» نیز به معنی اختیار است. (خلیل بن احمد، ج ۷، صص ۱۶۲ و ۱۶۳) شیخ طوسی درباره این کلمه می‌گوید: «اصطفاء» یعنی شیء را به حالتی که از پلیدی‌ها به دور باشد، مخصوص گرداندن. «اصطفاه علی غیره» یعنی تفضیل و برتری بر غیر را به او اختصاص داد. وی به همین دلیل معصومیت این برگزیدگان را نتیجه می‌گیرد. (طوسی، ج ۱۴۰، صص ۴۴۰-۴۴۱)

در بررسی سیاق آیه ۳۳ آل عمران باید گفت پس از فرمان به اطاعت از خدا و رسول (ص) در آیه ۳۲، این آیه در هیئتی استینافی، به اصطافی حضرت آدم، حضرت نوح، آل ابراهیم و آل عمران (ع) از سوی خداوند اشاره دارد. آنگاه آیه ۳۴ با عبارت «ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ» آن را ادامه می‌دهد. تعبیر اخیر، «اصطفی ذریه...» را اراده کرده است؛ بر این

اساس، نصب ذریه به دلیل بدل یا حال بودن آن، و نشان دهنده ارتباطش با قبل است (زجاج، ۱۴۰۸ ج ۱، ص ۳۹۹).

پس از آن، آیه ۳۵ از همسر عمران و تولد مریم(ع) می‌گوید و آیاتی چند، به ماجراهی فرزنددار شدن زکریا(ع) اختصاص می‌یابد. آنگاه سیاق آیات به ماجراهی مریم(ع) بازگشته و آیه ۴۲ به اصطفای او از سوی خداوند اشاره می‌کند: **وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ** سپس با بشارت تولد عیسی(ع) به مریم(ع)، به ماجراهی عیسی(ع) وارد می‌شود. در نتیجه، همه این آیات با آیه ۳۳ مرتبط هستند. وجه اتصال آنها نیز یاد کرد مصاديق آل عمران و اصطفای مریم(ع) به عنوان یکی از آنهاست.

در روایاتی منسوب به امام صادق(ع)، آیه ۳۳ با عبارت «آل محمد» در کنار یا به جای «آل عمران» قرائت شده است. این در حالی است که طبق آنچه گذشت، این آیه و چند آیه بعد از آن سیاق واحدی دارند و وجه اتصال آنها نیز از همان عبارت «آل عمران» در آیه ۳۳ گرفته شده است. پس جایی برای فکر کردن به اینکه «آل محمد» در واقع به جای «آل عمران» بوده است، باقی نمی‌ماند. به همین مناسبت باید گفت این مقاله دیدگاه مشهور مسلمانان مبني بر عدم تحریف قرآن را پیش‌فرض گرفته است؛ در دوره حاضر، اینکه متن قرآن بسیار زودهنگام -حداکثر در دوره عثمان- نهایی شده است، حتی در بین پژوهشگران غربی نیز یک دیدگاه رایج است. (v. Sinai, 2014a; 2014b) بر این اساس، نویسنده نیازی به ورود مفصل به بحث ارتباط این قرائات با بحث تحریف ندیده است.

اما بر مبنای عطف «آل محمد» بر «آل عمران»، این قرائت می‌خواهد «آل محمد» را نیز در زمرة برگزیدگان خدا معرفی کند. گرچه برخی مفسران به معرفی مصاديق اسماعیل، اسحاق، یعقوب و اسپاط(ع) برای آل ابراهیم، و مریم و عیسی(ع) برای آل عمران بسنده کرده‌اند، (علیبی، ۱۴۲۲ ج ۳، ص ۵۲) اما بسیاری از مفسران شیعه و اهل سنت، برگزیدگی «آل محمد» را از این آیه برداشت می‌کنند، آن‌هم بدون این افزوده؛ بر این مبنای آل محمد(ع) مصدق آل ابراهیم(ع) باشد. تفسیر این آیه و چگونگی دلالتش بر اصطفای

آل محمد(ص)، در مقاله‌ای جداگانه مورد بررسی قرار گرفته است (ر.ک: خلیلی و فرامرزی، ۱۳۹۵ تمام اثر).

البته باید توجه داشته باشیم که این آیه در مقام حصر نیست و یاد کرد هر مصادقی در آن، با اصطفاء دیگر انبیاء منافات ندارد. (ر.ک: طباطبایی، ۱۳۹۰ ج ۳، ص ۱۶۷) درنتیجه، وجهی برای اصرار بر اینکه «آل محمد» را جزئی از این آیه یا از طریق یک فرایند تفسیری مصادق آن بدانیم، باقی نمی‌ماند. این درک از آیه موجب شده است مفسرانی چون شیخ طوسی و طبرسی، بدون چنان اصراری، تنها در حین تعیین مصاديق آل ابراهیم، به قرائت محل بحث اشاره‌ای گذرا داشته باشد. (طوسی، ۱۴۰۹ ج ۲، ص ۴۴۱؛ طبرسی، ۱۳۷۲ ج ۲، ص ۷۳۵)

با توجه به آنچه گذشت، بررسی دلیل ذکر این افزوده از سوی امام(ع) در صورت صحت انتساب خبر، یا راویان در صورت عدم صحت انتساب، ضروری به نظر می‌رسد. سوال این مقاله این است که این افزوده در چه بافت تاریخی‌ای مطرح شده و قصد مقابله با کدام گفتمان را داشته است؟ البته این تنها یک نمونه از اخبار منسوب به ائمه(ع) است که مشتمل بر افزوده‌ای به متن مصحف رسمی هستند و این مقاله قصد دارد در قالب یک بررسی موردنی، تحلیلی برای این دسته از اخبار پیشنهاد دهد.

درباره قرائات منسوب به ائمه(ع) و حتی این آیه به طور خاص، کارهایی انجام شده است که در عنوان آتی به آنها پرداخته و وجه تفاوت اثر حاضر بیان می‌شود. اما آن بخش از پیشینه که در اینجا باید به طور خلاصه مورد اشاره قرار بگیرد، مقاله پیش‌گفته از خلیلی و فرامرزی است که موضوع آن ارتباطی با تحلیل تاریخی افزوده آل محمد که مورد نظر مقاله حاضر است ندارد. مقاله دیگری نیز تلاش کرده است که این افزوده را با ارجاع به منتقله بودن آن تحلیل کند، (مؤدب و زمانی پهمندانی، ۱۳۹۶) اما این مقاله می‌کوشد آن را به کمک بررسی بافت تاریخی و فضای گفتمانی شکل گیری اش تحلیل نماید.

۱. قرائات منقول از ائمه اطهار (علیهم السلام)

برخی اصحاب ائمه(ع) با اشتغال به قرائت تو صیف شده‌اند؛ ابان بن تغلب (د. ۱۴۱) از قاریان برجسته بوده (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۱۰) و قرائتی مشهور نزد قاریان داشته که تا سال ۲۸۱ روایت می‌شده است، (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۱۱) زراره بن أعين (د. ۱۵۰)، (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۱۷۵) سلیمان/سلمان بن خالد بن دهقان (د. ۱۲۱)، (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۱۸۳) و عبدالله بن ابی‌یعفور عبدی که کتابی نیز داشته است، (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۲۱۳) از جمله این اصحابند. نجاشی همچنین از کتاب القراءات جلوی بصری از اصحاب امام باقر(ع) (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۲۴۱) و کتابی با همین عنوان از ابوعبدالله سیاری (د. ۲۶۰) نام برده است. (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۸۰) کتاب اخیر که به التنزيل والتحريف نیز شناخته می‌شود، توسط اтан کلبرگ و محمدعلی امیر معزی بازسازی شده است.

گذشته از کتب تألیف شده تو سط اصحاب ائمه(ع) که انتظار می‌رود ناقل بخشی از قرائات ایشان(ع) باشند، آثاری مخصوص به قرائت اهل بیت(ع) به برخی از شیعیان و نیز عame منسوب است؛ برای نمونه، شیخ طوسی کتاب قراءة زید بن علی(ع) را به عمر بن موسی وجیهی زیدی (د. ۱۲۱) نسبت داده که دست کم تا سال ۲۶۱ ق مورد توجه بوده است. عمر این قرائت را از طریق زید بن علی(ع) به امیر المؤمنین(ع) رسانده است. (طوسی، ۱۴۲۰ ص ۳۲۷) نیز محمد بن عباس معروف به ابن جحافم (د. ۳۲۸) کتاب‌هایی با نام قراءة أمیر المؤمنین علیه السلام و قراءة اهل البیت علیہم السلام داشته است (طوسی، ۱۴۲۰ ص ۴۲۳). از رجال عame نیز ابو طاهر عبدالواحد بن عمر، معروف به غلام ابن مجاهد، کتابی در قرائت امیر المؤمنین(ع) دارد. (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۲۴۷) در دوره معاصر نیز تلاش‌هایی برای گردآوری قرائات منسوب به اهل بیت(ع) صورت گرفته است. برای نمونه، محمدحسین حسینی جلالی السرطانی فی قراءة اهل بیت النبی(ص) را تدوین و در آن روایات ناقل قرائت اهل بیت(ع) را از مصادر شیعه گردآوری کرد. همچنین مئیر بر-اشر در مقاله‌ای به

گردآوری آن دسته از قرائات منقول از ائمه (ع) که نسبت به متن قرآن اضافاتی دارد، پرداخت.

اما آنچه بیش از گردآوری این قرائات اهمیت دارد، بررسی ماهیت و زمینه های شکل گیری آنهاست؛ آیا این روایات در مقام بیان متن قرآنی هستند یا ارائه فهمی جدید از آیه ؟ تأکید برخی از آنها بر هماهنگی این قرائت با قرآن مُنزل به چه معناست؟. اینها سوالاتی است که پاسخ به آنها نیازمند پژوهشی گسترده و دقیق است. محققان شیعه یا شیعه پژوهان غربی تاکنون مقالاتی کوتاه یا بخشی از مقالات خود را به تلاش برای فهم ماهیت این قرائات اختصاص داده اند:

پاول زاندر در مقاله اش درباره مقایسه جایگاه امام و قرآن در بین شیعه، آنجا که به قرائات مشتمل بر افزوده های شیعی و منسوب به ائمه (ع) می رسد، می گوید:

«امامان بی تردید قرآن عثمانی را شالوده استدلال هایشان می کردند و اگر در روایاتی از هم / یشان درباره تغییر در متن قرآن سخن گفته شده، از یک سو می توان آن را نتیجه تناقض های معمول بین روایات دانست، و از سوی دیگر این تغییرات محدود به افزوده های حداقلی و تنها در حد ذکر نام علی یا خاندان اوست. انگیزه این اضافات مورد ادعای نیز یک چیز است: فراهم آوردن بالاترین درجه اعتبار برای آموزه امامت. از این رو، می بینیم که هیچ یک از مطالب کلامی یا فقهی قرآن دستخوش این قبیل تغییرات نشده اند» (زاندر، ۱۳۹۶ صص ۳۲-۳۳).

مئیر برآشر در مقدمه مقاله ای که آن را به گردآوری قرائات شیعی اختصاص داده، قرائات منسوب به ائمه (ع) را به چهار دسته تقسیم کرده است: ۱. تغییر جزئی در کلمه (با تبدیل یک حرف یا تغییر اعراب) ۲. جایگزینی یک کلمه با کلمه دیگر، ۳. بازچینش

ترتیب کلمات، ۴. افزودن کلمات. در بخش اخیر، افزایش دو دسته از عبارات را بسیار رایج می‌داند: «فی علیّ» و «آل محمد/آل محمد حَقَّهُم» (بر-اشر، ۱۳۹۶ ص ۱۰۶). طبق شمارش بروز، در فصل دوازدهم فصل الخطاب محدث نوری، اصطلاح «فی علیّ» یا ذکر ولایت او، در ۴۰ آیه و عبارت «آل محمد» در ۲۰ مورد آمده است. (برونر، ۱۳۹۶ ص ۱۷۶) «آل محمد/آل محمد حَقَّهُم» معمولاً به عنوان مفعول فعل‌هایی از ریشه ظلم دیده می‌شود، بدین منظور که نشان دهد ظلم‌های یاد شده در برخی آیات ختنی نیستند، بلکه به طور خاص درباره غصب حقوق خانواده پیامبر(ص) هستند (براشر، ۱۳۹۶ ص ۷۱). مروری بر قرائات موجود در کتاب القراءات سیاری و یا فهرست قرائاتی که بر-اشر گردآورده (ر.ک: بر-اشر، ۱۳۹۶ ص ۱۱۶-۱۴۳) نشان می‌دهد که «فی علیّ» نیز غالباً متعلق به مشتقات فعل نَزَلَ است، به این معنا که آیاتی از جانب خداوند، درباره امام علی(ع) نازل شده است؛ این ترکیب در بافت‌هایی جای گذاری شده است که بگوید: خدا به این آیات نازل شده شاهد است و می‌خواهد که رسول آنها را ابلاغ کند و مخاطبان به آن ایمان بیاورند؛ در این بین، مؤمنان حقیقی بدان ایمان می‌آورند، اما برخی تردید دارند، یا بدان کفر/شرک می‌ورزنند.

یکی از رویکردهای اخیر شیعیان در نقد این اخبار، طرح مسئله انتقال آنها از فضای اهل سنت به احادیث شیعه و یا به تعبیر دیگر «منتقله» بودن آنهاست. مدرسه‌طبعابی از اولین افرادی است که این ایده را در قالب یک مقاله مطرح کرد (۱۹۹۳). یکی از نمونه‌هایی که او برای این مسئله ارائه می‌دهد، آیه محل بحث است: در گذر زمان، بسیاری از قرائات، روایات و نظرات سنیان، به احادیث شیعه راه یافت و به خطاب، به ائمه منسوب شد. بسیاری از این روایات شیعی، رونویسی دقیقی از مطالب مذکور در ادبیات حدیثی اهل سنت است که در کتاب‌هایشان یافت می‌شود؛ از جمله قرائت ابن مسعود که اهل بیت پیامبر(ص) را همراه با آل ابراهیم و آل عمران در آیه ۳۳ آل عمران یاد کرده است.

وی در ادامه از نقش غالیان در انتقال الگوی تحریف و برخی اخبار دال بر آن، و نیز تولید خبرهای بیشتری از این دست سخن گفته است. (مدرسی طباطبایی، ۱۳۸۰ ص ۶۶-۶۷) گرچه بروونر با ارجاع به مقاله مدرسی، معتقد است وی با این تفکر که نظریه تحریف اساساً منشأی سنی دارد، در بین عالمان شیعه معاصر استثناء است، (برونر، ۱۳۹۶ ص ۱۵۲) اما این از ارزش ایده مدرسی نمی‌کاهد. در عین حال باید اعتراف کرد که این ایده در مجموع نیاز به ارائه نمونه‌های بیشتر و نیز تبیین بهتر شیوه انتقال دارد. نیز گفتنی است که این ایده در همان ایام، در القرآن الکریم و روايات المدرستین علامه عسکری به بسط گذاشته شد. اخیراً نیز یک مقاله فرضیه متنقله بودن چنین قرائاتی را به طور خاص بر آیه ۳۳ سوره آل عمران تطبیق داده است. (ر.ک: مؤدب و زمانی پهمندانی، ۱۳۹۶)

۲. بردسی سند و متن اخبار

در این زمینه، دو دسته خبر وجود دارد؛ یک دسته از ابن مسعود و دیگری از امام صادق(ع) نقل شده‌اند. در بررسی سند و متن این اخبار، گاه از اصطلاحات مربوط به تحلیل اسناد-متن استفاده شده است.

۲-۱. قرائت ابن مسعود

قرائت ابن مسعود به واسطه دو راوی: نمیر بن عریب (ر.ک: مزی، ج ۱۴۰۰، ص ۳۰) و ۲۲ (ر.ک: مزی، ج ۱۴۰۰، ص ۲۲) و ابووالی شقيق بن سلمه (ر.ک: ابونعمیم اصفهانی، ۱۴۱۹، ص ۳) به دست رسیده است که هر دو اهل کوفه هستند. ابووالی در ابتدا علوی بود، اما پس از همنشینی با مسروق، گرایش عثمانی یافت. (عجلی، ۱۹۸۴ ص ۲۲۳).

۲-۱-۱. نقل نمیر بن عریب

[و] أخبرنا [أيضاً] أبوعبد الله الشيرازي قال: أخبرنا أبوبكر الجرجاني قال: حدثنا أبوأحمد البصري، قال: حدثني المغيرة بن محمد، قال: حدثنا عبدالعزيز بن الخطاب قال: حدثنا عمرو بن ثابت عن أبي إسحاق عن نمير بن عریب أن ابن مسعود كان يقرأ «إن الله اصطفى آدم ونوحًا وآل

عمران وآل أحمد على العالمين». (حســکانی، ۱۴۱۱ ج ۱، ص ۱۵۳) این خبر آل أحمد را بر آل عمران عطف کرده است. استفاده از آل أحمد به جای آل محمد، می‌تواند قرینه‌ای بر قدمت خبر باشد، زمانی که هنوز استفاده از آل محمد برای اشاره به خاندان پیامبر(ص) تا این اندازه جایگزین اصطلاحات مشابه آن نشده بود.

۲-۱-۲. نقل ابووائل شقيق

الف) ابن عقدة، أخبرنا أحمد بن هشيم بن أبي نعيم، أخبرنا أبوحنادة السلوبي، عن الأعمش عن شقيق، قال: قرأت في مصحف عبدالله بن مسعود: «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرَانَ وَآلَ مُحَمَّدَ عَلَى الْعَالَمِينَ». (ابن عقدة کوفی، ۱۴۲۴ ص ۱۸۴) این خبر، آل محمد را به آل عمران عطف کرده است.

ب) أخبرنا أبویکر بن أبي الحسن الحافظ، قال: أخبرنا عمر بن الحسن بن علي بن مالک قال: حدثنا أحمد بن الحسن قال: حدثنا أبي قال: حدثنا حسین بن مخارق عن الأعمش عن شقيق قال قرأت في مصحف عبدالله [و] هو ابن مسعود «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرَانَ وَآلَ مُحَمَّدَ عَلَى الْعَالَمِينَ». (حســکانی، ۱۴۱۱ ج ۱، ص ۱۵۲)

ج) [وأخبرناه أيضاً عن أبي بكر محمد بن الحسين بن صالح] السبيبي قال أخبرنا ابن عقدة، قال: حدثنا أحمد بن میثم بن أبي نعیم [الفضل بن دکین] قال: حدثنا أبوحنادة السلوبي عن الأعمش به سواء. (حســکانی، ۱۴۱۱ ج ۱، ص ۱۵۲) «به سواء» نشان می‌دهد که این سند نیز متنی مشابه با خبر قبل دارد؛ لذا هر دو خبر اخیر آل محمد را به آل عمران عطف کرده‌اند.

د) حدثنا أبي محمد عبد الله بن محمد، قال: حدثنا أبوالحسين محمد بن عثمان بن الحسن النصيبي قال: حدثنا أبویکر محمد بن الحسين بن صالح السبيبي قال: أخبرنا أحمد بن محمد بن سعید، قال: حدثنا أحمد بن میثم بن [أبي] نعیم قال: حدثنا أبوحنادة السلوبي عن الأعمش: عن أبي وائل قال: قرأت في مصحف عبدالله بن مسعود: «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ محمد عَلَى الْعَالَمِينَ». (ابن بطريق، ۱۴۱۷ صص ۱۱۲-۱۱۱) این بطریق (د.) این قرائت را از

نه سیر ثعلبی نقل کرده است. سیدها شم بحرانی نیز نسخه‌ای از نه سیر ثعلبی را در دست داشته که مشتمل بر این قرائت بوده است (بحرانی، ۱۴۱۵ ج ۱، ص ۶۱۶).

اما در نسخه تفسیر ثعلبی چاپ بیروت با تحقیق ابن عاشور، با اینکه به قرائت ابن مسعود اشاره شده است، اما افروزه مذکور در آن وجود ندارد: «الأعمش عن أبي وائل، قال: قرأت في مصحف عبدالله بن مسعود: «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ، ...» (۱۴۲۲)، ج ۳، ص ۵۳).

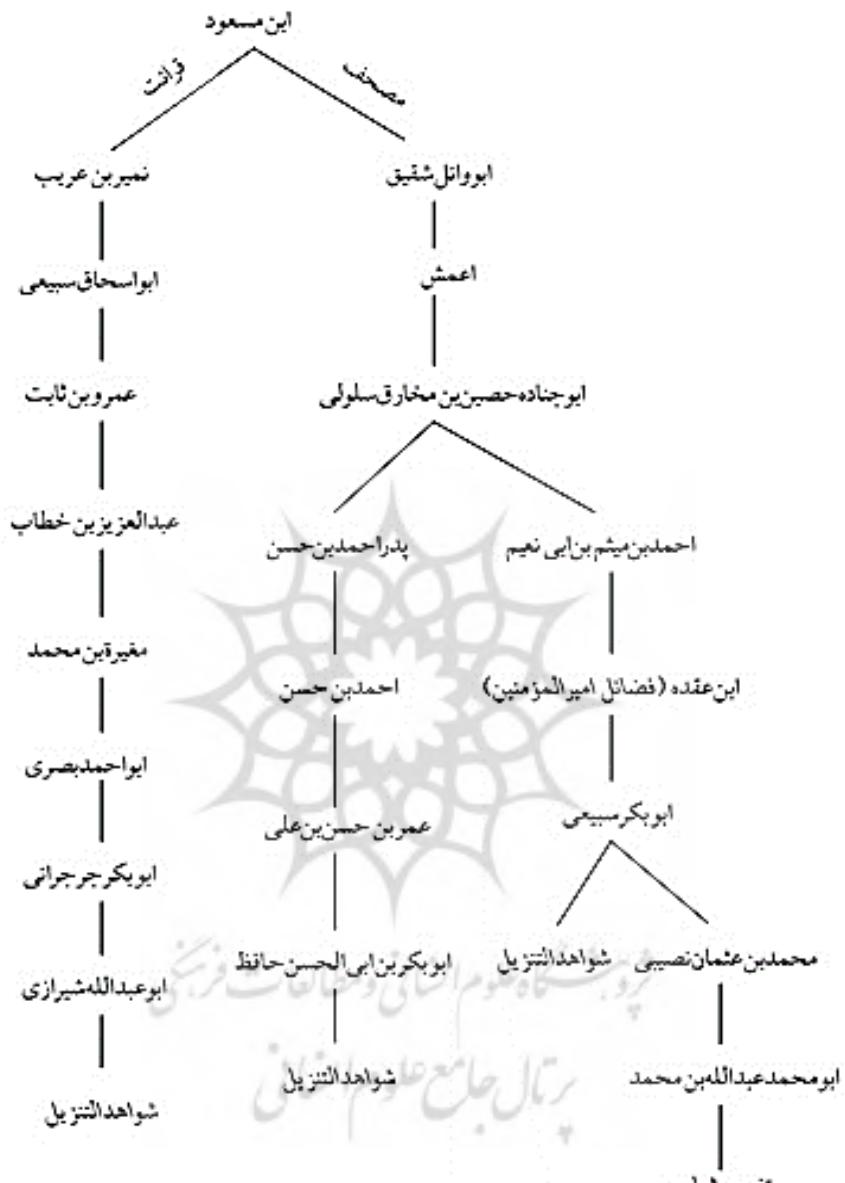
آنچه می‌تواند در اینجا کمک کند، مراجعه به نسخ خطی این تفسیر است؛ دو نسخه مخطوط از این تفسیر در کتابخانه آستان قدس رضوی وجود دارد، یکی از آنها مشتمل بر سوره نساء به بعد است و از دیگری تصویری تهیه نشده و برای نویسنده قابل دسترس نبود. به هر حال، آنچه در این نقل از مصحف عبدالله گزارش شده است، تفاوتی با مصحف رایج ندارد؛ حال آنکه در کتب تفسیری و غیر آن، نقل قرائت ابن مسعود غالباً با تفاوتی نسبت به مصحف عثمانی همراه است. در نتیجه، به نظر می‌رسد افزوده مذکور در قرائت ابن مسعود بعداً از این تفسیر حذف شده است.

در خبر اخیر، آل محمد جایگزین آل عمران شده است، اما چون نقل‌های دیگر آن را عطف می‌کنند و نه جایگزین، این جایگزینی را حتی به ابوبکر سیعی که حلقة مشترک فرعی (محل دو شاخه شدن نقل بعد از حلقة مشترک اصلی) متأخر خبر است نیز نمی‌توان نسبت داد، چه بر سد به حلقة مشترک فرعی قبل از او یا ابن مسعود به عنوان حلقة مشترک اصلی. بلکه باید آن را ناشی از خطای نقل ابن بطريق یا ناسخان اثر او شمرد، به خصوص که اثر ثعلبی نیز در این بخش دچار تغییر شده است.

نمودار اسناد نقل‌های پیشین در ادامه آمده است. گرچه این نمودار شاخه‌های نقل متعددی ندارد تا بتوان با اطمینان از حلقة مشترک بودن ابن مسعود (د ۳۲) و در نتیجه تاریخ گذاری شکل‌گیری خبر در زمان او سخن گفت، اما به هر حال، طبق این نمودار، ابو جناده حسین بن مخارق سلوی کوفی، حلقة مشترک فرعی است. ابو جناده کتاب

بزرگی با نام تفسیر القرآن والقراءات داشته (ابن حجر عسقلانی، ۲۰۰۲ج، ۳، ص ۲۲۰) که به احتمال زیاد این قرائت در آن وجود داشته است. از آنجا که وی راوی اعمش (د ۱۴۷ق) میراثدار قرائت پیشاعثمانی ابن مسعود است، وفاتش می‌بایست در حدود سال ۱۷۰ق باشد.





شكل ۱: نمودار استاد قرائت منتقل از ابن مسعود

بدائل خصائص الوحي المبين

۲-۲. قرائت امام صادق (ع)

این قرائت از طریق پنج راوی نقل شده است:

۲-۱. حمران بن أعين

محمد بن سنان [کوفی، د. ۲۲۰، متهم به غلو (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۳۲۸؛ ابن‌الغضائیری، ۱۳۶۴ ص ۹۲)]، عن أبي خالد القمّاط [کوفی، صحابی امام صادق(ع)(نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۴۵۲)]، عن حمران بن أعين [کوفی، از اصحاب صادقین(ع)(علامه حلی، ۱۴۱۱ ص ۶۳)] قال: سمعت أبا عبدالله/أباجعفر عليه السلام يقرأ: «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ وَآلَ مُحَمَّدٍ عَلَى الْعَالَمِينَ» ثم قال: هكذا والله نزلت.

مصدر این خبر در کتاب القراءات سیاری با بازسازی کلبرگ و معزی ابو جعفر(ع) است. البته با این تذکر که در جای دیگر، ابو عبدالله ثبت شده است. (سیاری، ۲۰۰۹ ص ۳۰) همین خبر با همین سند از سیاری، در فصل الخطاب از ابو عبدالله(ع) نقل شده است. (نوری، بی‌تا ص ۲۱۲) با توجه به کوفی بودن رجال این سند، خبر در کوفه نقل شده است. در این بین، ابو خالد قمّاط کتابی داشته که موضوع آن معلوم نیست، اما یاد کرد مناظره او با یک زیادی، می‌تواند بر آگاهی کلامی او دلالت داشته باشد (کشی و شیخ طوسی، ۱۴۰۹ ص ۴۱۱).

در این خبر، «آل محمد» بر «آل عمران» عطف شده است. عبارت «هكذا والله نزلت» نیز بر مطابقت این قرائت با وحی منزل دلالت دارد. طبق برخی پژوهش‌ها، چنین تعبیری درباره این افزوده‌ها که از جنس تفسیر آیه هستند، در پی آن است که به مخاطب تفہیم کند این تفسیر را من از جانب خودم نمی‌گویم، بلکه تفسیری وحیانی و نازل شده از سوی خداوند است. (ر.ک: کریمیان، ۱۳۹۳)

فرات نقل مرسلی از حمران را نیز در این باره آورده است: فُرَاتٌ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَزَارِيِّ [کوفی، متهم به جعل، صاحب کتابی در اخبار ائمه (ع)] (نجاشی، ۱۳۶۵) ص ۱۲۲] مُعْنِيًّا عَنْ حُمَرَانَ قَالَ: «سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ (ع) يَقُولُ هَذِهِ الْأُلْيَةُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ مُحَمَّدٍ عَلَى الْعَالَمِينَ قُلْتُ لَيْسَ يُقْرَأُ هَكَذَا [گذا] قَالَ [فَقَالَ] أُدْخِلْ حَرْفَ مَكَانَ حَرْفٍ» (فرات کوفی، ۱۴۱۰ ص ۷۸).

همچنین، نقل مرسلی از سیاری که نام امام م مصدر خبر را معلوم نکرده، متنه شبیه به متن اخیر دارد: «بعض أصحابنا أسننده إليهم صلوات الله عليهم: آل إبراهيم وآل محمد على العالمين. قلت: إن الناس يقرؤونها وآل عمران قال: فقال: حرف مكان حرف». (سیاری، ۲۰۰۹) ص ۳۰) صورت بندی متن این خبر از دو جهت شبیه به متن خبر هشام از امام صادق(ع) است:

۱. عبارت «أُدْخِلْ حَرْفَ مَكَانَ حَرْفٍ» در خبر اخیر، شبیه به عبارت «فَوَضَّعُوا اسْمًا مَكَانَ اسْمًِ» در خبر هشام است.
۲. تنها همین دو خبر به گونه‌ای صورت بندی شده‌اند که گویی عبارت «آل محمد»، به جای «آل عمران» نازل شده است. در بقیه خبرها، ادعا این است که «آل محمد» معطوف به «آل عمران» است.

در مقابل، خبر اخیر حمران، از همین دو جهت متفاوت با خبر اول وی است. لذا می‌توان گفت خبر دوم حمران نیز احتمالاً صورت تغییر یافته‌ای از اخبار منسوب به امام صادق(ع) است که در فرایند نقل، به امام باقر(ع) نسبت داده شده است.

طبق خبر دوم حمران، امام(ع) «آل محمد» را به جای «آل ابراهیم» قرار داده است و آنگاه در پاسخ راوی که می‌گوید آیه چنین قرائت نمی‌شود، می‌فرماید: «حرفی در جای حرف دیگر قرار گرفته است». این تعبیر، لزوماً به تغییر متن مصحف دلالت ندارد، بلکه ممکن است ناظر به قرائت امام(ع) باشد؛ به این معنا که در این قرائت، مصداقی به جای مصدق دیگر قرار گرفته است تا مشابهت آن دو را به مخاطب برساند.

۲-۲-۲. هشام بن سالم

عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ [كوفى، صحابى امام صادق و امام کاظم(ع)] (نجاشى، ۱۳۶۵) ص ۳۴۳] قَالَ سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (ع) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا» فَعَالَ: هُوَ الْأَلْ إِبْرَاهِيمَ وَالْأَلْ مُحَمَّدَ عَلَى الْعَالَمِينَ، فَوَضَعُوا اسْمًا مَكَانَ اسْمِي. (عیاشی، ۱۳۸۰ ج ۱، ص ۱۶۸) در این خبر، هشام از امام صادق(ع) درباره آئه محل بحث می‌پرسد و ایشان(ع) با جایگزینی «آل محمد» به جای «آل عمران»، می‌فرماید: «اسمی را به جای اسم دیگر قرار دادند».

۲-۲-۳. ابو عمرو زیری

عَنْ أَبِي عَمْرِو الْزَّيْرِيِّ [محمد بن عمرو بن عبد الله] عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) قَالَ قُلْتُ لَهُ مَا الْحُجَّةُ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ آلَ مُحَمَّدٍ هُمْ أَهْلُ بَيْتِهِ قَالَ: قَوْلُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ وَآلَ مُحَمَّدَ» هَكَذَا نَزَّلَتْ «عَلَى الْعَالَمِينَ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَيِّعُ عَلِيهِمْ» وَلَا يَكُونُ الذُّرِّيَّةُ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا نَسَلُهُمْ مِنْ أَصْلَاهُمْ. (عیاشی، ۱۳۸۰ ج ۱، ص ۱۶۹-۱۷۰)

متن این خبر نشان می‌دهد که در فضای صدور آن، تردیدهایی درباره مصداق آل محمد ایجاد شده است؛ به گونه‌ای که ابو عمرو زیری متکلم حاذق و صاحب کتاب الصوره در امامت، (نجاشی، ۱۳۶۵ ص ۳۳۹) که روایات متعددی از امام صادق(ع) نقل کرده است، (برای نمونه، ر.ک: کلینی، ۱۳۸۷ ج ۳، صص ۱۰۵ و ۱۰۶) برای پاسخ به این شباهات، از امام(ع) حجتی از کتاب خدا را طلب می‌کند که نشان دهد آل محمد(ص)، همان اهل بیت(ع) هستند. امام(ع) نیز با عطف «آل محمد» به «آل عمران»، و تأکید بر کلمه «ذریه» در آئه بعد، به او پاسخ می‌دهد. این نشان می‌دهد در زمان صدور خبر افرادی که تنها قرآن را به عنوان مرجع دینی معتبر می‌شمرده‌اند، ادعا داشته‌اند که آل محمد غیر از ذریه پیامبر(ص) است و خود مصدق آن هستند.

۴-۲-۴. ابو ایوب خزاز

علی بن الحکم [انباری - کوفی]، عن داود بن النعمان [انباری]، عن ابی ایوب الخزار [ابراهیم بن عیسیٰ / عثمان کوفی صحابی امام صادق (ع)] (برقی، ۱۳۴۲ ص ۲۷) قال سمعنی ابوعبدالله علیه السلام و أنا أَقُرَأُ «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَثُوحاً وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ» فَقَالَ «وَآلَ مُحَمَّدٍ» كانت فيها فمحوها وتركوا ما سواها. (سیاری، ۲۰۰۹ ص ۳۰)

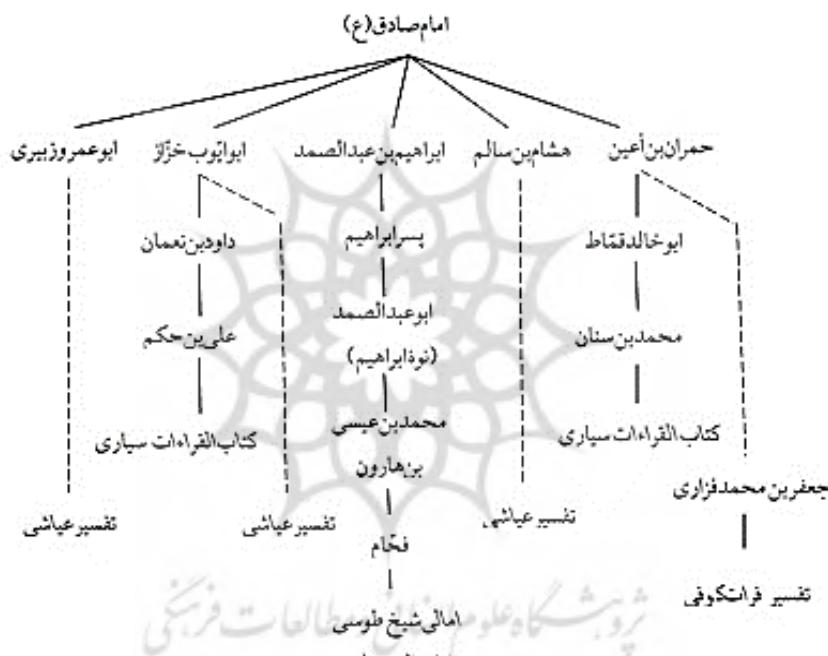
راوی این خبر از سیاری، علی بن حکم است. چنان‌که از برخی منابع بر می‌آید، برخی علی بن حکم کوفی و علی بن حکم انباری را دو فرد می‌دانسته‌اند. (ابن ابی داود حلی، ۱۳۴۲ ص ۲۴۳) اما محدث نوری از او به عنوان علی بن حکم کوفی انباری یاد می‌کند که نشان می‌دهد آنها را یکی می‌دانند. (نوری، ۱۴۱۷ ج ۴، ص ۴۹۰) متن این خبر صراحة بیشتری بر حذف آل محمد دارد: ابوایوب آیه را قرائت نموده و امام صادق (ع) که آن را می‌شنیده است، می‌فرماید: «آل محمد» نیز در آن بود، آن را محو کردند، و بقیه را به حال خود گذاشتند. این خبر در تفسیر عیاشی نیز آمده است. تنها اینکه سند آن مرفوع است و نام راوی از معصوم (ع)، به جای ابوایوب، ایوب ثبت شده است. اما مشابهت زیاد متون، بر اتحاد آنها گواهی می‌دهد: عَنْ أَيُوبَ قَالَ سَمِعَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَ وَأَنَا أَقُرَأُ «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَثُوحاً وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ» فَقَالَ لِي وَآلَ مُحَمَّدٍ كَانَتْ فَمَحُوْهَا وَتَرْكُوا آلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ. (عیاشی، ۱۳۸۰ ج ۱، ص ۱۶۹).

۴-۲-۵. ابراهیم بن عبد الصمد

الفحّام [حسن بن محمد بن یحییٰ، قاری، سامرایی، عامی مذهب و متهم به تشیع، ۴۰۸ (ابن جوزی، ۱۴۱۲ ج ۱۵، ص ۱۲۶)]، قال: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنِ هَارُونَ [واسطی]، قال: حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ إِبْرَاهِيمُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَلِيلِهِ - وَهُوَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ -، قال: سَمِعْتُ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ) يَقُولُ: كَانَ يَقْرَأُ «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ

وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرَانَ وَآلَ مُحَمَّدٍ عَلَى الْعَالَمِينَ» قَالَ: هَكُذَا أُنزِلتُ. (طوسی، ۱۴۱۴ ص ۳۰۰؛ طبری آملی، ۱۳۸۳ ج ۲، ص ۱۹۷)

طبق متن این خبر، امام صادق(ع) بعد از قرائت آیه با عطف افزوده «آل محمد» به آل عمران، فرموده است: «هَكُذَا أُنزِلتُ». نمودار اسناد اخبار پیش گفته به صورت زیر است. خط چین‌ها نشان‌دهنده نقل‌های مرسل هستند.



شکل ۲: نمودار اسناد قرائت منتقل از امام صادق(ع)

با اینکه پنج راوی این خبر را از امام صادق(ع) نقل کرده‌اند، اما فقط سه مورد از نقل‌ها متصل و بقیه مرسل هستند. از نقل‌های مرسل نیز دو مورد به سیاری می‌رسد.

علاوه براین، نمودار اسانید فاقد حلقه مشترک فرعی است و طبق آنچه در تحلیل اسناد متن گفته می‌شود، هر راوی باید دست کم چند حلقه مشترک فرعی محتمل داشته باشد تا به عنوان حلقه مشترک واقعی پذیرفته شود. (از کان، ۱۳۹۳ ص ۴۷۷).

به هر حال، اگر بتوان به نقل قرائت از امام صادق(ع) اطمینان کرد، تنها اصل قرائت را می‌توان به ایشان(ع) نسبت داد و نه دیگر مؤلفه‌های مورد اختلاف متون این اخبار را. طبق این نمودار، انتشار این خبر بین شیعه، در دوران امام صادق(ع) (شهادت: ۱۴۸) بوده است. نیز گرچه اصل مسئله انتقال مضامین اخبار اهل سنت به فضای احادیث شیعه قابل قبول می‌نماید، اما در مورد این قرائت، با توجه به وجود دو نقل دیگر غیر از نقل فحام که سندهایی شیعی دارند، نمی‌توان بر این ایده پافشاری کرد که چون این قرائت پیش از زمان صادقین(ع) از ابن‌مسعود نیز نقل شده، این محتوا لزوماً تو سط فحام از فضای اهل سنت به فضای احادیث شیعه راه یافته است.

بلکه از آنجا که قرائت ابن‌مسعود -طبق آنچه درباره رجال سند آن گفته شد- در کوفه رواج داشته است و غیر از نقل فحام، در بقیه نقل‌های خبر امام صادق(ع) نیز بیشتر راویان کوفی بوده‌اند، احتمال انتقال خبر از طریق دیگر راویان نیز کاملاً محتمل است. مگر آنکه بگوییم سندهایی که به سیاری می‌رسند، به کلی ساختگی هستند، چراکه وی غالی است. در عین حال، به این نکته نیز باید توجه داشت که این معرفی مصادق برای آیه، پیش از آن در قرائت ابن‌مسعود نیز رواج داشته و جز تأکیدهایی مبنی بر هماهنگی با نزول که ممکن است به عقیده به تحریف نقصان حمل شود، مضمون غالیانه دیگری در آن دیده نمی‌شود.

۳. تحلیل تاریخی

چنانکه گفته شد، مقصود از تحلیل تاریخی در این مقاله، بررسی زمینه و بافت تاریخی شکل‌گیری قرائت محل بحث است. در این عنوان، بعد از بررسی کاربردهای آل محمد در

احادیث نبوی، به فضای گفتمانی‌ای که در زمان انتشار قرائت منسوب به امام صادق(ع) درباره تعبیر آل محمد وجود داشته پرداخته می‌شود.

۳-۱. مصاديق آل محمد در متون حدیثی اهل سنت

نوع کاربرد تعبیر «آل محمد» در مجامع حدیثی اهل سنت، نشان از جایگاه بلند آل محمد در نزد ایشان دارد؛ به عنوان یک نمونه، در احادیث متعددی از پیامبر(ص) نقل کردہ‌اند که صلوات بر رسول خدا(ص)، با عبارت «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ...» وارد شده است. (مالك بن أنس، ۱۴۲۵ ح، ۲، ص ۲۳۰؛ شافعی، ۱۴۰۰ ص ۴۲) در عین حال، این تعبیر در همین متون کاربردهای متنوعی دارد که محدوده مصاديق آن گاه توسعه و گاه تضییق می‌یابد.

در نقل عایشه، در توصیف وضعیت همسران رسول خدا(ص) از تعبیر «آل محمد» استفاده شده است. (معمر بن راشد، ۱۴۰۳ ج، ۱۱، ص ۳۰۸؛ احمد بن حنبل، ۱۴۲۱ ج، ۴۱، ص ۱۷۷) همین مضمون، از ابوهریره نیز با بیان عامی که شامل همسران رسول الله(ص) می‌شود، نقل شده است. (بخاری، ۱۴۲۲ ج، ۷، ص ۶۷) کاربرد جمع «بیوت آل محمد»(ص) در حدیثی مانند « جاءَ أَعْرَابِي إِلَى النَّبِيِّ(ص) فَشَكَا إِلَيْهِ الْجَوْعُ، قَالَ: فَدَخَلَ النَّبِيُّ(ص) إِلَى بَيْوَتِهِ ثُمَّ خَرَجَ، فَقَالَ: "مَا وَجَدْتَ لَكَ فِي بَيْوَتِ آلِ مُحَمَّدٍ شَيْئًا"»، (ابن ابی شیبیه، ۱۴۰۹ ج، ۶، ص ۷۴) نیز نمونه‌ای از کاربرد موسعی است که همسران رسول خدا(ص) را جزء آل محمد به حساب می‌آورد.

طبق احادیث نبوی، یکی از ویژگی‌های آل محمد(ص)، حرمت صدقه بر آنان است؛ برای نمونه، در خبری که اهل سنت از امام حسن(ع) نقل می‌کنند، پیامبر اکرم(ص) خرمای صدقه را از دهان حسن بن علی(ع) که کودک خردسالی بوده بیرون آورده و فرموده است:

«صدقه بر ما آل محمد(ص) حلال نیست» (طیالسی، ۱۴۱۹ ج ۲، ص ۴۹۸؛ ابن‌ابی شیبہ، ۱۴۰۹ ج ۲، ص ۴۲۹ و ج ۷، ص ۳۲۵؛ احمد بن حنبل، ۱۴۲۱ ج ۳، ص ۲۵۲).

حکم فقهی تحریم صدقه، از دیرباز به عنوان معیاری برای آل محمد بودن شناخته می‌شده است؛ زید بن ارقم انصاری ساکن کوفه (۶۵.د)، وقتی مخاطب این سؤال قرار گرفت که آل محمد چه کسانی هستند؟ گفت:

«کسانی که صدقه بر آنها حرام است»، و آنگاه که پرسیدند صدقه بر چه کسانی حرام است؟ «آل علی، آل عقیل، آل جعفر و آل عباس» را نام برد (عبدالرزاق صناعی، ۱۴۰۳ ج ۴، ص ۵۲).

بر این اساس، ملاک تحریم صدقه گستره‌ای بیش از اخبار پیشین به دست می‌دهد؛ ام کلثوم دختر امام علی(ع) صدقه را با استدلال به حرام بودن آن بر آل محمد(ص) رد می‌کرد. (ابن‌ابی شیبہ، ۱۴۰۹ ج ۲، ص ۴۲۹) در عین حال، عایشه نیز چنین می‌کرد. (همان) در یک کاربرد موسع، بنی عبدالطلب همه جزء آل محمد به شمار آمدند. (فاکھی، ۱۴۱۴ ج ۲، ص ۵۳) چنان‌که پیامبر اکرم(ص) درخواست عبدالطلب بن ریبعه بن حراث بن عبدالطلب و فضل بن عباس برای مسئولیت جمع صدقات را به دلیل حرام بودن صدقه بر آل محمد رد کرد. (نسائی، ۱۴۲۱ ج ۳، ص ۸۴) چراکه بر اساس آیه «إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا ...» (توبه: ۶۰)، کسی که مسئولیت جمع صدقات را به عهده می‌گیرد، به عنوان حق الرحمه، از همان مال ارتزاق می‌کند. حتی طبق برخی نقل‌ها، تحریم صدقه بر آل محمد، غلامان آنها را نیز شامل می‌شده است (ابن‌ابی شیبہ، ۱۴۰۹ ج ۲، ص ۴۲۹؛ ابن‌زنجويه، ۱۴۰۶ ج ۳، ص ۱۴۴۳).

بر مبنای این کاربردها، آل محمد نه فقط نسل پیامبر(ص)، بلکه بنی عبدالطلب و حتی برخی از کسانی که با پیامبر(ص) رابطه سببی داشته‌اند، همچون همسران و غلامان را نیز دربرمی‌گرفته است. در عین حال، در همین متون اخباری وجود دارد که نشان می‌دهد پیامبر(ص) آل محمد را محدود به پنج تن اصحاب کسae نموده: «اللَّهُمَّ إِنَّ هُؤُلَاءِ آلَّ مُحَمَّدٍ ...»

شاید بتوان گفت مصادیق معین شده برای آل محمد با محدوده گسترده‌ای که تمام بنی عبدالملک را در بر بگیرد، بیشتر در بحث فقهی تحریم صدقه قابل ملاحظه است. با این حال، نمی‌توان نادیده انگاشت که کاربردهای عام سیاسی برای «آل محمد» به گونه‌ای که تمام بنی‌هاشم را در بر بگیرد، تا سده چهارم نیز ادامه داشته است (ر. ک: حسینیان مقدم، ۱۳۹۳ ص ۴۳).

۲-۳. خبر انتشار گفتمانی فضای

در اینجا، منظور از «گفتمان» بافت موقعیتی تولید کلام، و منظور از کلام قرائت منسوب به امام صادق(ع) است. برای به دست آوردن این بافت، کاربردهای تعبیر آلمحمد در متون تولید شده در حوالی دوران زندگی امام صادق(ع) مورد بررسی قرار گرفته‌اند. پیش از امام صادق(ع)، این قرائت از ابن‌مسعود نیز نقل شده بود؛ گرچه تنها دو شاخه نقل از ابن‌مسعود وجود دارد که نمی‌تواند نسبت به شکل‌گیری این قرائت در زمان وی یقین‌بخشنده باشد، اما دلیلی برای رد آن نیز وجود ندارد. خصوصاً که استفاده از «آل‌احمد» به جای «آل‌محمد» در یکی از تحریرها، نشان دهنده کهنه‌گی متن خبر اوست. در این صورت، می‌توان گفت تعیین مصداق «آل» از دیرباز مهم و مورد تنازع بوده است. این در حالی است که قدرت حاکم یعنی اموی‌ها، با هیچ تعریفی جزء آل‌محمد به حساب نمی‌آمدند. به همین دلیل، به نفی «ابن» رسول الله بودن حسین(ع)، یعنی مخفی کردن

مصداق‌های بارز «آل» روی آوردند. از سوی دیگر، نمی‌توان برجسته شدن مصداق موسع «آل» در این دوره را کاملاً بی‌ارتباط با جریان سیاسی حاکم دانست.

اکنون برای بسیاری روشن است که فرزندان دختر رسول خدا(ص)، برای شناخته شدن به «آل محمد»، بر بقیه بنی عبدالمطلب اولویت دارند، چه اینکه قرآن کریم نسبت پیامبر(ص) با حسنین(ع) را با تعبیر «أَبْنَاءُنَا» (آل عمران: ۶۱) بیان کرده است. اما نمی‌توان درباره دوره متقدم با اطمینان سخن گفت.

به عنوان نمونه‌ای از تلاش برای مخفی کردن مصداق بارز آل محمد در اوایل عصر اموی، ماجرایی که اربلی (د. ۶۹۲) از معالم العترة جُنابَدِی (د. ۶۱۱) نقل کرده قابل توجه است:

«ذکوان غلام معاویه گوید: معاویه گفت: نبینم کسی این دو جوان را «فرزندان رسول الله» بخواند! به آنها بگویید «فرزندان علی». آنگاه خواست فهرستی از پسرانش تهیه شود؛ وقتی فهرست را به او دادم، نسبت به عدم ذکر نواده‌های پسری که از دخترانش داشت، اعتراض کرد. من گفتم: آیا پسران دختران تو پسرانت هستند، اما پسران فاطمه پسران رسول خدا نیستند؟! گفت خدا تو را بکشد، کسی این را از تون نشند!» (اربلی، ۱۳۸۱ ج ۱، ص ۵۵۰).

در این دوره، تلاش‌هایی برای برجسته سازی موسع ترین مدلول برای «آل محمد»(ص) نیز صورت می‌گرفت؛ انس بن مالک (د. ۹۳) از نبی اکرم(ص) نقل کرده است که ایشان در پاسخ به این سؤال که آل محمد کیست؟ فرموده است: همهٔ متقدیان امت محمد (علیهم السلام) می‌باشند (کلاباذی، ۱۴۲۰ ص ۳۰۶؛ تمام بن محمد، ۱۴۱۲ ج ۲، ص ۲۱۷) همچنین از حسن بصری (د. ۱۱۰) نقل شده است که آل محمد همان امت محمد(ص) است. (ابویوسف، ۱۳۰ ص ۱۲۸؛ ابونعیم اصفهانی، ۱۴۰۹ ج ۷، ص ۱۹) نیز آنگاه که از سفیان ثوری (د. ۱۶۱) درباره مصداق «آل محمد» می‌پرسند، به اختلاف نظر مردم در این باره اشاره کرده و به «أهل

بیت» و پیروان پیامبر(ص) به عنوان مصاديقی که برای آن مطرح بوده‌اند، اشاره می‌کند. (عبدالرزاق صناعی، ۱۹۸۹ ص ۴۸) خبر اخیر نشان می‌دهد این مصاديق وسیع برای «آل» در جامعه چنان رواج یافته که به رقیبی برای مصاديق «أهل بیت» تبدیل شده است.

اخباری چون «سَلْمَانُ مِنَ الْأَهْلِ الْبَيْتِ» که شیعه و سنی از پیامبر(ص) نقل کرده‌اند، (طبرانی، ۱۴۰۴ ج ۶، ص ۲۱۲؛ فرات کوفی، ۱۴۱۰ ص ۱۷۱) ملاک تقوا و پیروی را در کنار ملاک‌های نسبی و سبی پیش گفته برای مصاديقی از آل محمد بودن تأیید می‌کند و آن را به دوره‌ای متقدم بازمی‌گرداند.

اما گویا چنین مصاديقی در زمان صادقین(ع) همچنان به عنوان رقیبی برای دیگر مصاديق مطرح می‌شدند؛ چنانکه امام صادق(ع) آل محمد را اهل بیت رسول الله(ص) معرفی نموده و در پاسخ راوی که به گمان عامه مبنی بر آل محمد(ص) بودن تمام مسلمانان اشاره داشته، آن را به وجهی صادق و به وجهی کاذب شمرده است.

از آن جهت که مسلمانان با وجود نقصان دینی و کم کاری‌هایشان آل محمد هستند، کاذب، و از آن جهت که مؤمنانی هستند که به دلیل عمل به شرایط قرآن از آل محمد به حساب می‌آیند، صادق است. با این حال، نه بر این مبنی که آنان آل محمدی باشند که خدا آنان را تطهیر کرده است، بلکه بنا بر تولی جزو آنان به حساب می‌آیند. سائل حجتی از کتاب خدا می‌خواهد تا به واسطه آن استدلال کند که آل محمد تنها اهل بیت رسول الله هستند و نه غیر ایشان و امام(ع) آیه ۳۳ آل عمران را証명 نموده و آیه ۳۴ را می‌بین مصادق آن شمرده و می‌فرماید: ذریهٔ تنها از نسل انسان است. نیز با اشاره به «وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ» (غافر: ۲۸) آل بودن این مرد را به لحاظ نسب، و نه دین شمرده و آن را دلیلی بر اینکه آل فرد همان اهل بیت او هستند دانسته و پیروان آل محمد را با همان معنایی که در سخن حضرت ابراهیم(ع): «فَمَنْ يَعْيَ فَإِنَّهُ مِنِي» (ابراهیم: ۳۶) آمد، جزء آل ایشان شمرده است (ابن حیون مغربی، ۱۳۸۵ ج ۱، صص ۲۹-۳۱).

با همین معنا، در جای دیگر، امام صادق(ع) شیعیان خود را از آل محمد می‌شمارد و در پا سخ تعجب راوى، سه با بر آن تأکید کرده و به آیه «إِنَّ أُوْيَ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا الَّذِي وَالَّذِينَ آمَنُوا» (آل عمران: ۶۸) استدلال می‌نماید. (برقی، ۱۳۷۱، ج ۱، ص ۱۴۲؛ قمی، ۱۳۶۳، ج ۱، ص ۱۰۵)

به هر حال، در اینجا بحث بر سر استفاده‌های سیاسی از ملاک اخیر است. از این منظر، این ملاک باید بیشتر مورد توجه قدرت‌هایی قرار گرفته باشد که با معیارهای نسبی و سبی در زمرة مصاديق آل محمد(ص) قرار نمی‌گرفتند. از این روست که ائمه(ع) پاسخ آنان را با مسأله تحريم صدقه بر آل محمد(ص) و نه امت، می‌دادند.

چنانکه امام رضا(ع) در مناظره‌ای با حضور مأمون و اهل عراق و خراسان، عترت را همان اهل بیت طاهر مذکور در آیه تطهیر، و همان آل محمد(ص) دانسته است و در پا سخ به عالمان جلسه که حدیث منقول از پیامبر(ص) «أَمْتَنِي إِلَيْ» و اثر رایج منقول از صحابه «آل مُحَمَّدٍ أَمْتَنِي» را مورد اشاره قرار دادند، تفاوت آل و امت را با مسأله تحريم صدقه بر آل محمد(ص) و عدم تحريم آن بر امت تبیین نمود. (ابن بابویه، ۱۳۷۶، ص ۵۲۳؛ ابن بابویه، ۱۳۷۸، ج ۱، ص ۲۲۹؛ ابن شعبه حرانی، ۱۴۰۴، ص ۴۲۶)

تلاش برخی برای انتساب مدلول و مصداق به این اصطلاح و یا تغییر مدلول و مصداق شناخته شده آن، در اوخر دوره امام باقر(ع) و اوایل دوره امام صادق(ع)، یعنی دوره تحولات سیاسی و انتقال حکومت، شدت گرفت. به همین دلیل فهم بهتر قرائت منسوب به امام صادق(ع) و در ک دلیل تأکید بر منزل بودن آن که در برخی تحریرها دیده می‌شود، نیازمند بررسی این بافت موقعیتی است. چنان‌که در تاریخ آمده است، قیام‌های زید بن علی (شهادت: ۱۲۲) و فرزند او یحیی (شهادت: ۱۲۵) (ابن سهل رازی، ۱۹۹۵، ص ۳۷؛ آبی، ۱۴۲۴، ج ۱، ص ۴۲۷) و نیز عبدالله بن معاویه بن عبدالله (د. ۱۳۱.ق)، (أبوالفرج اصفهانی، ۱۹۹۲، ص ۱۵۵) با شعار «الرضا من آل محمد» صورت گرفت. منظور از «الرضا» در این شعار، «منتخب» و «برگزیده» و کسی است که مورد رضایت همه یا بیشتر مردم یا اهل حل و عقد

باشد. از این‌رو، «الرضا من آل محمد»، یعنی منتخب از آل محمد. (ر.ک: الله‌اکبری، ۱۳۸۰) اما این دعوت‌ها، توسط بنی‌امیه سرکوب شد. چندی بعد، عباسیان، یعنی کسانی که جزء بنی عبدالمطلب بودند، از همین شعار استفاده کردند.

پیشگامان عباسی، با توجه به مصیت‌های اهل بیت(ع) در دوره اموی و آنچه امویان برای پیروزی بر جنبش‌های علویان به کار بستند، برای دعوت خود، از تشکیلاتی مبتنی بر پنهان کاری استفاده کردند. محمد بن علی بن عبدالله بن عباس (۱۲۵-۱۱۸) که دعوت عباسی به او واگذار شده بود، دریافت که برای انتقال حق امامت، باید افکار عمومی را برای پذیرش وضع جدید آماده کند؛ از این‌رو، جانب احتیاط را گرفت و از پیروانش خواست بدون تعیین فردی، مردم را به دوستی اهل بیت(ع) دعوت کند (طقوش، ۱۳۹۴ ص ۱۴-۱۵).

داعیان عباسی از اواخر قرن اول، با نام «الرضا من آل محمد» مردم را به محمد بن علی عباسی دعوت می‌کردند و آنگاه که مردم از نام او می‌پرسیدند، می‌گفتند به کتمان آن تا زمان ظهرورش امر شده‌ایم. (نویسنده مجہول، ۱۹۷۱ ص ۱۹۴ و ۲۰۴) آنها عموم مردم را از جور و ظلم بنی‌امیه و اینکه آل محمد اولی به حکومت هستند، آگاه کرده و برای حفظ پیروان خود از کشته شدن، آنها را از ورود به قیام‌های علوی برکنار می‌داشتند. (نویسنده مجہول، ۱۹۷۱ ص ۲۰۰) پس از محمد بن علی (۱۲۵.د)، دعوت به ابراهیم بن محمد بن علی نیز با نام «الرضا من آل محمد» صورت می‌گرفت. (نویسنده مجہول، ۱۹۷۱ ص ۳۹۱)

در چنین فضایی است که امام صادق(ع) می‌فرماید: اگر کسی از ما نزد شما آمد [و شما را به قیام فراخواند]، بنگرید بر چه مبنی قیام می‌کنید، نگویید زید قیام کرد. زید عالم و صادق بود و شما را به خود فرانخواند، بلکه به «الرِّضا مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ» فراخواند، و اگر پیروز شده بود، به آنچه گفته بود عمل می‌کرد... امروز کسی که از ما قیام کند، به چه دعوت می‌کند؟ به «الرِّضا مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ»، ما شما را شاهد می‌گیریم که به آن راضی نیستیم... (کلینی، ۱۳۸۷ ج ۱۵، ص ۵۹۹) عموم موجود در این حدیث، می‌تواند تمام بنی‌ها شم بشود؛ چنانکه علامه مجلسی عبارت «إِنْ أَتَاكُمْ آتِ مِنَ» در این خبر را اعم از هاشمیان یا علویان

دانسته است. (مجلسی، ۱۳۶۳ ج ۲۶، ص ۲۵۸) بدین ترتیب، قیام عباسیان را که آن نیز در همین زمان و با دعوت به «الرِّضَا مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ» صورت می‌گرفت، در بر می‌گیرد و این خبر می‌تواند ناظر به تحذیر شیعیان از فریب موجود در شعار عباسیان باشد.

در این دوره نیز تلاش‌هایی برای نفی «ابن» رسول الله(ص) بودن حسنین(ع)، با زنده کردن این عقیده جاهلی که تنها پسران پسر فرد، «ابن» او هستند، جریان داشت؛ (نویسنده مجهول، ۱۹۷۱ ص ۱۳۱؛ عکبری، ۱۹۷۸ ج ۱، ص ۱۵۴) به این ترتیب، ایشان(ع)، نه ابن رسول الله(ص)، بلکه عموزادگان ایشان(ص) از ابوطالب(ع) خواهند بود، همانند عباسیان که عموزادگان ایشان از عبا سند. این تلاش‌ها به گونه‌ای بود که شیعیان را به عکس العمل علمی و مناظره با مطرح کنندگان آن واداشت.

امام باقر(ع) نیز مباحث مطرح در این مناظرات را رصد کرده و به لحاظ علمی و استدلالی، به شیعیان کمک می‌نمود. (قمی، ۱۳۶۳ ج ۱، ص ۲۰۹؛ کلینی، ۱۳۸۷ ج ۱۵، ص ۷۱). ائمه(ع)، به منظور ختنی کردن گفتمانی که «ابن» بودن را از حسنین(ع) نفی، و معیار فقهی تحریم صدقه را برای نشان دادن انتساب خود به آلمحمد مطرح می‌کرد، معیار فقهی تحریم ازدواج را برای نشان دادن قربت فوق العاده خود به پیامبر اکرم(ص) مطرح کردند؛ خبری از امام صادق(ع)، در مقام حصر آلمحمد به کسانی است که ازدواج با حلال آنها بر پیامبر(ص) حرام است؛ (الأصول الستة عشر، ۱۴۲۳ ص ۱۷۸) چنانکه در آیه «خُرِّمْتُ عَلَيْكُمْ ... وَحَلَّلْتُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَالِكُمْ» (نساء: ۲۳) آمده است. شاید یکی از دلایل اصحاب ائمه(ع) برای خطاب کردن ائمه(ع) به خصوص صادقین(ع) با تعبیر «یا ابن رسول الله»، آگاهی از چنین تلاش‌هایی بوده باشد.

اگر بتوان در اینجا از اصطلاحات تحلیل گفتمان لاکلا و موف (ر.ک: سلطانی، ۱۳۸۳؛ سلطانی، ۱۳۸۴ ص ۷۰-۱۰۱) استفاده کرد، باید گفت در فضای مطرح شده، «آل» دال شناوری است که گفتمان‌های مختلف برای انتساب مدلول به آن، با یکدیگر رقابت و هر کدام تلاش می‌کنند خود را مصدق آن معرفی کنند. اهل بیت(ع)، با هر تعریف و

معنایی که از آل ارائه شود، مصدق آن خواهد بود، اما دیگر قدرت‌های سیاسی، برای اینکه مدلول چنین دالی باشند، ناچارند آن را توسعه بدند یا دست کم به کاربردهای موسوع تر آن متمسک شده و آنها را برجسته کنند. از سوی دیگر، با طرح برخی عقاید پیش اسلامی عرب، مصاديق بارز آن را به حاشیه رانده یا دست کم فاقد موقعیتی برتر در رابطه با دال پسا اسلامی آلمحمد(ص) جلوه دهند.

در این منازعه برای انتساب مدلول به «آل»، بنی عباس توانستند با تبلیغاتی که به خصوص در سرزمین‌های دور از مرکز اسلامی همچون خراسان انجام دادند، مدلول مورد نظر خود را تا حدی برجسته کرده و حاکمیت سیاسی را تصاحب کنند، اما قیام‌ها با شعار الرضا من آلمحمد همچنان ادامه یافت که نشان می‌داد این مدلول مورد پذیرش همگانی قرار نگرفته است.

مأمون عباسی ناچار شد برای آرام کردن قیام‌های علویان، علی بن موسی(ع) را ولی عهد نموده و ایشان را «الرضا من آلمحمد» بنامد. (ابن جوزی، ۱۴۱۲ ج ۱۰، ص ۹۳) نقل پیش‌گفته از مناظرة امام رضا(ع)، مؤیدی بر این عدم اجماع است. به هر حال، در گیرودار انتساب مدلول به «آل»، ائمه(ع) از توصیف ویژگی‌های «آل محمد» برای شیعیان غفلت نداشتند؛ طبق احادیث شیعه، آلمحمد همان کسانی هستند که «امام مفترض الطاعه از بین آنهاست»، (الأصول الستبة عشر، ۱۴۲۳ ص ۲۱۳) «علم نزد آنهاست»، (صفار، ۱۴۰۴ ج ۱، ص ۱۰) «حدیث آنها صعب مستصعب است»، (صفار، ۱۴۰۴ ج ۱، ص ۲۰) «هیچ کس از امت با آنها قابل مقایسه و برابر نیست» (طبری آملی، ۱۴۱۵ ص ۳۹۹).

نتیجه‌گیری

چنانکه گفته شد، در موارد متعددی از قرائات منسوب به اهل بیت(ع)، افزوده «آل محمد» دیده می‌شود. در بیشتر این موارد، این افزوده متعلق به مشتقات فعل ظلم است و

نقش آن با توجه به سیاق آیه، نشان دادن نتیجه و کیفری است که خدا به ظالمان در حق آل محمد خواهد داد. اما افزوده آل محمد در آیه ۳۳ آل عمران، متفاوت با این موارد و بیشتر در مقام تعیین مصدق آل است.

درباره قرائت یاد شده، باید توجه داشت که «آل محمد»، در کنار «آل عمران» قرار گرفته، و یا جایگزین آن شده است. با توجه به مطالب پیشین، روشن شد که آیه ۳۳ آل عمران، با آیات پس از آن ارتباط لفظی و مفهومی دارد و وجه این ارتباط همان عبارت «آل عمران» در آیه ۳۳ است؛ لذا احتمال وجود عبارت «آل محمد» در مقام تنزیل، بسیار بعد است. در این صورت، جایگذاری این عبارت در کنار آل عمران یا تأکید این روایات بر نزول آیه همراه با این عبارت را تنها با درنظر گرفتن فضای گفتمانی آن دوره می‌توان فهمید.

در این مقاله اصرار نداشتم که ثابت کنم این اخبار از امام صادق(ع) صادر شده‌اند، یا اگر صادر شده‌اند، عبارات متفاوت موجود در همه تحریرهای خبر قابل انتساب به ایشان است. بلکه حتی اگر این اخبار بازنشر قرائت منسوب به ابن مسعود با انسابی غیر واقعی به امام صادق(ع) باشند، یا تنها وجه مشترک اخبار را بتوان به امام(ع) نسبت داد، توجه به گفتمان است که دلیل این بازنشر یا مؤلفه‌های متین متفاوت آن با قرائت ابن مسعود را تبیین می‌کند.

قرار گرفتن آل محمد در کنار آل عمران، مخاطب را به شباهت آن دو توجه می‌دهد: آل عمران برگزیده و مصطفی چنانکه در آیات بعد معرفی شده، همان ذریه عمران یعنی دخترش مريم(ع) و عيسى(ع) فرزند مریم هستند، یعنی ذریه عمران از نسل دختر اوست. آل محمد نیز همین گونه است؛ آل محمد برگزیده و مصطفی، ذریه پیامبر(ص) از دختر اوست و نه تمام بنی عبدالمطلب که از طریق آباء پیامبر(ص) با ایشان ارتباط نسبی دارند. تحریر ابو عمرو زبیری که از امام(ع) حجتی از کتاب خدا می‌خواهد که نشان دهد آل محمد

همان اهل بیت(ع) هستند و امام(ع) این آیه با این قرائت را در پا سخ مطرح می‌نماید، مؤید این برداشت است.

بر مبنای این شبیه‌سازی، اخباری که آل محمد(ع) را جایگزین آل عمران می‌کنند، قصد دارند با تأکید بیشتر بر شباخت، نشان دهنده حکم دو مورد یکی است. در یکی از این اخبار که آل محمد به عنوان جایگزین آل عمران قرائت شده است، امام در پا سخ راوی که می‌گوید آیه چنین قرائت نمی‌شود، می‌فرماید: «أَذْخُلْ حَرْفًٌ مَّكَانَ حَرْفٍ» که می‌تواند ناظر به همین قرائت باشد؛ یعنی در این قرائت، حرفى به جای حرف دیگر/مصدقى به جای مصدق دیگر قرار داده شده است تا نشان دهد این نیز همان حکم را دارد.

اگر این معنا درست باشد، تعبیر «فَوَضَعُوا اسْمًا مَّكَانَ اسْمِ» در نقل مرسل هشام نیز باید در اصل «فَوُضَعَ اسْمُ مَكَانَ اسْمِ» باشد که در طی فرایند نقل تغییر کرده است؛ به این ترتیب که یکی از روایان آن را توصیف عمل جامعان اولیه قرآن فهمیده و چنین بازنقل کرده باشد. اما چون این نقل مرسل است، نمی‌توان درباره مسؤول این تعبیر یا تغییر آن احتمالی را مطرح کرد. به هر حال، به فرض صدور عبارت «فَوَضَعُوا اسْمًا مَّكَانَ اسْمِ» از امام(ع)، فاعل «فَوَضَعُوا» لزوماً جامعان اولیه قرآن نیستند، بلکه ممکن است ناظر به قدرت‌هایی باشد که برای تغییر در دامنه مصدقی آل محمد کوشیده یا می‌کوشیده‌اند.

بر اساس آنچه گفته شد، تعبیرهای «هکذا نزلت/أُنزِلت» و «هکذا والله نزلت» که در تحریرهای ابو عمرو، ابراهیم و حمران آمده‌اند نیز قصد دارند بر قطعیت این شباخت تأکید کنند؛ این آیات «آل عمران» را همان ذریه او و مصدق اتم آن را مریم و عیسی(ع) معرفی کرده است، آل محمد نیز طبق همین آیات ذریه ایشان هستند که مصدق کامل این ذریه، حضرت زهرا(س) و فرزندان ایشانند. در این بین، مؤلفه متنی «کانت فيها فمحوها و تركوا ما سواها» که تنها در نقل ابوایوب دیده می‌شود، احتمالاً تغییری است که از جانب یکی از روایان بعدی در متن خبر ایجاد شده است؛ کسی که خبر را در مقام ارائه متن اولیه آیه پیش از تهیه نسخه رسمی قرآن فرض کرده است.

منابع

١. قرآن کریم.
٢. آبی، (١٤٢٤)، *نشر الدر فی الم حاضرات*، محقق: خالد عبدالغنى محفوظ، بیروت: دارالكتب العلمية.
٣. ابوالفرج اصفهانی، (١٩٩٢)، *مقاتل الطالبین*، محقق: السيد أحمد صقر، بیروت: دارالمعرفة.
٤. ابن ابی داود حلی، (١٣٤٢)، *الرجال*، محقق: محمدصادق بحرالعلوم، تهران: دانشگاه تهران.
٥. ابن ابی شییه، (١٤٠٩)، *الكتاب المصنف فی الأحادیث والآثار*، محقق: کمال یوسف الحوت، ریاض: مکتبة الرشد.
٦. ابن الغضائی، (١٣٦٤)، *الرجال*، محقق: محمدرضا حسینی جلالی، قم: دارالحدیث.
٧. ابن بابویه، محمد بن علی، (١٣٧٦)، *الأمالی*، تهران: کتابچی.
٨. ابن بابویه، محمد بن علی، (١٣٧٨)، *عيون أخبار الرضا*، محقق: مهدی لاجوردی، تهران: نشر جهان.
٩. ابن بطریق، (١٤١٧)، *خصائص الوحى المبين فی مناقب أمير المؤمنین*، قم: دار القرآن الكريم.
١٠. ابن جوزی، (١٤١٢)، *المتنظم*، محقق: محمد و مصطفی عبدالقدیر عطا، بیروت: دارالكتب العلمية.
١١. ابن حجر عسقلانی، (٢٠٠٢)، *رسان المیزان*، محقق: عبدالفتاح أبوغدۀ، بیروت: دارالبشائر الإسلامية.
١٢. ابن حیون مغربی، (١٣٨٥)، *دعائیم الإسلام*، قم: مؤسسه آل الیت.
١٣. ابن زنجویه، (١٤٠٦)، *الأموال*، محقق: شاکر ذیب فیاض، سعودی: مرکز الملک فیصل للبحوث والدراسات الإسلامية.
١٤. ابن سهل رازی، (١٩٩٥)، *أخبار فتح*، محقق: ماهر جرار، بیروت: دارالغرب الإسلامي.
١٥. ابن شعبه حرانی، (١٤٠٤)، *تحف العقول*، محقق: علی اکبر غفاری، قم: جامعه مدرسین.
١٦. ابن عقدہ کوفی، (١٤٢٤)، *فضائل أمیر المؤمنین علیه السلام*، محقق: عبدالرزاق محمدحسین حرزالدین، قم: دلیل ما.

۱۷. ابونعم اصفهانی، (۱۴۰۹)، **حلیة الأولیاء وطبقات الأصفیاء**، بیروت: دارالکتب العلمیة.
۱۸. ابونعم اصفهانی، (۱۴۱۹)، **معرفۃ الصحابة**، محقق: عادل بن یوسف عزازی، ریاض: دارالوطن للنشر.
۱۹. ابویعلی موصی، (۱۴۰۴)، **مسند أبي یعلی الموصی**، محقق: حسین سلیم اسد، دمشق: دارالمأمون للتراث.
۲۰. ابویوسف، (۱۳۰۰)، **الآثار**، محقق: أبوالوفا، بیروت: دارالکتب العلمیة.
۲۱. احمد بن حنبل، (۱۴۲۱)، **الله سناء**، محقق: شعیب الارنؤوط، عادل مرشد و آخرون، بیروت: مؤسسه الرساله.
۲۲. احمد بن حنبل، (۱۴۰۳)، **فضائل الصحابة**، محقق: وصی الله محمد عباس، بیروت: مؤسسه الرساله.
۲۳. اربیلی، (۱۳۸۱)، **کشف الغمة**، محقق: سیدهاشم رسولی محلاتی، تبریز: بنی هاشمی.
۲۴. از کان، خالد، (۱۳۹۳)، «بازنگری برخی اصطلاحات در علوم حدیث»، **تاریخ گذاری حدیث؛ روش‌ها و نمونه‌ها**، به کوشش سیدعلی آقایی، تهران: حکمت.
۲۵. اسماعیل بن جعفر، (۱۴۱۸)، **حدیث علی بن حجر السعدي عن إسماعيل بن جعفر المدنی**، محقق: عمر بن رفود، ریاض: مکتبه الرشد للنشر والتوزیع.
۲۶. **الأصول الستة عشیر**، (۱۴۲۳)، محقق: ضیاء الدین محمودی و دیگران، قم: مؤسسه علمی فرهنگی دارالحدیث، سازمان چاپ و نشر.
۲۷. الله‌اکبری، محمد، (۱۳۸۰)، «الرضا من آل محمد(ص)»، **فصلنامه تاریخ ۱ سلام**، سال ۲، شماره ۸، صص ۲۵-۴۴.
۲۸. بحرانی، سیدهاشم، (۱۴۱۵)، **البرهان فی تفسیر القرآن**، قم: مؤسسه بعثت.
۲۹. بخاری، (۱۴۲۲)، **الصحیح**، محقق: محمد زهیر بن ناصر، بیروت: دار طوق النجاة.
۳۰. بر-اشر، مئیر، (۱۳۹۶)، «دگرخوانش‌ها و افزوده‌های شیعه امامیه به قرآن»، **قرآن شنا سی امامیه در پژوهش‌های خرسی**، به کوشش محمدعلی طباطبایی، قم: مؤسسه علمی فرهنگی دارالحدیث.
۳۱. برقی، (۱۳۴۲)، **الرجال**، محقق: حسن مصطفوی، تهران: دانشگاه تهران.

۳۲. برقی، (۱۳۷۱)، **المحاسن**، محقق: جلال الدین محدث، قم: دارالکتب الاسلامیه.
۳۳. برونر، راینر، (۱۳۹۶)، «مسئله تحریف قرآن در تفاسیر شیعه اثنا عشری»، **قرآن شنا سی امامیه در پژوهش‌های غربی**، به کوشش محمدعلی طباطبایی، قم: دارالحدیث.
۳۴. تمام بن محمد، (۱۴۱۲)، **فوائد تهمام**، محقق: حمدی عبدالمجید سلفی، ریاض: مکتبة الرشد.
۳۵. ثعلبی، (۱۴۲۲)، **الکشف والبيان**، محقق: ابن عاشر، بیروت: داراحیاء التراث العربی.
۳۶. حسکانی، (۱۴۱۱)، **شواهد التنزیل**، محقق: محمدباقر محمودی، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۳۷. حسینیان مقدم، (۱۳۹۳)، «واکاوی شعار عباسیان در ذهنیت عمومی جامعه»، **پژوهش نامه تاریخ اسلام**، شماره ۱۳، صص ۵۴-۲۷.
۳۸. خلیل بن احمد، (۱۴۰۹)، **كتاب العین**، محقق: مهدی مخزومی و ابراهیم سامرائی، قم: هجرت.
۳۹. خلیلی و فرامرزی، (۱۳۹۵)، «چگونگی دلالت آیه ۳۳ آل عمران بر برگزیدگی آل محمد(ص)»، **دوفصلنامه تفسیر پژوهی**، سال ۳، شماره ۶، صص ۳۷-۵۶.
۴۰. زاندر، پاول، (۱۳۹۶)، «قرآن یا امام؟ نگاه شیعه امامی به قرآن»، **قرآن شنا سی امامیه در پژوهش‌های غربی**، به کوشش محمدعلی طباطبایی، قم: دارالحدیث.
۴۱. زجاج، (۱۴۰۸)، **معانی القرآن و إعرابه**، محقق: عبد الجلیل عبده شلبی، بیروت: عالم الکتب.
۴۲. سلطانی، سیدعلی اصغر، (۱۳۸۳)، «تحلیل گفتمان به مثابه نظریه و روش»، **دوفصلنامه علوم سیاسی**، شماره ۲۸، صص ۱۵۳-۱۷۹.
۴۳. سلطانی، سیدعلی اصغر، (۱۳۸۴)، **قدرت، گفتمان و زبان**، تهران: نشر نی.
۴۴. سیاری، ابوعبدالله، (۲۰۰۹)، **كتاب القراءات**، محقق: اتان کلبرگ و محمدعلی امیرمعزی، لیدن: بریل.
۴۵. شافعی، (۱۴۰۰)، **المسنن**، بیروت: دارالکتب العلمیه.
۴۶. صفار، (۱۴۰۴)، **بحائر الدرجات**، قم: کتابخانه آیت الله مرعشی.

۴۷. طباطبایی، (۱۳۹۰)، **المیزان فی تفسیر القرآن**، بیروت: مؤسسه الأعلمی للمطبوعات.
۴۸. طبرانی، (۱۴۰۴)، **المعجم الكبير**، محقق: حمید بن عبدالمجید سلفی، قاهره: مکتبة ابن تیمیة.
۴۹. طبرسی، (۱۳۷۲)، **مجمع البيان**، محقق: یزدی طباطبایی و رسولی، تهران: ناصرخسرو.
۵۰. طبری آملی، (۱۴۱۵)، **المسترشد**، محقق: احمد محمودی، قم: کوشانپور.
۵۱. طبری آملی، (۱۳۸۳)، **بشاره المصطفی لشیعة المرتضی**، نجف: المکتبة الحیدریة.
۵۲. طقوش، (۱۳۹۴)، **دولت عباسیان**، مترجم: حجت الله جودکی، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
۵۳. طوسی، (۱۴۱۴)، **الأمالی**، قم: دار الثقافة.
۵۴. طوسی، (۱۴۰۹)، **التبيان**، بیروت: دار احیاء التراث العربي.
۵۵. طوسی، (۱۴۲۰)، **فهرست کتب الشیعه وأصولهم وأسماء علمصنفین وأصحاب الأصول**، قم: ستاره.
۵۶. طیالسی، (۱۴۱۹)، **مسند أبي داود الطیالسی**، محقق: محمد بن عبدالمحسن ترکی، مصر: دار هجر.
۵۷. عبدالرزاق صنعتی، (۱۹۸۹)، **الأمالی فی آثار الصحابة**، محقق: مجید السید ابراهیم، قاهره: مکتبة القرآن.
۵۸. عبدالرزاق صنعتی، (۱۴۰۳)، **المصنف**، محقق: حبیب الرحمن الاعظمی، هند: المجلس العلمی.
۵۹. عجلی، (۱۹۸۴)، **تاریخ الثقفات**، دارالباز.
۶۰. عکبری، (۱۹۷۸)، **شرح دیوان المتنبی**، محقق: مصطفی سقا و دیگران، بیروت: دار المعرفة.
۶۱. علامه حلی، (۱۴۱۱)، **الرجال**، نجف: دارالذخائر.
۶۲. عیاشی، (۱۳۸۰)، **التفسیر**، محقق: هاشم رسولی، تهران: مکتبة العلمیة الاسلامیة.
۶۳. فاکھی، (۱۴۱۴)، **أخبار مکة**، محقق: عبدالمک عبد الله دھیش، بیروت: دار خضر.

۶۴. فرات کوفی، (۱۴۱۰)، **تفسیر فرات الکوفی**، محقق: محمد الكاظم، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۶۵. قمی، (۱۳۶۳)، **تفسیر القمی**، محقق: طیب موسوی جزائری، قم: دارالکتاب.
۶۶. کریمیان، محمود، (۱۳۹۳)، «مفهوم‌شناسی ترکیب‌های همسو با «هکذا نزلت» و شبّهٔ تحریف قرآن»، **دوفصلنامه علوم حدیث**، شماره ۷۴، صص ۷۵-۹۸.
۶۷. کشی و شیخ طوسی، (۱۴۰۹)، **اختیار معرفة الرجال**، محقق: حسن مصطفوی، مشهد: دانشگاه مشهد.
۶۸. کلاباذی، (۱۴۲۰)، **بحر الفوائد**، محقق: محمدحسن اسماعیل و احمدفرید مزیدی، بیروت: دارالکتب العلمیه.
۶۹. کلینی، (۱۳۸۷)، **الكافی**، قم: مؤسسه علمی فرهنگی دارالحدیث.
۷۰. مؤدب و زمانی پهمنانی، (۱۳۹۶)، «تحلیل روایت تفسیری منتقله ابن فحّام در خصوص کاستی از آیه ۳۳ آل عمران در امالی شیخ طوسی»، **دوفصلنامه حدیث پژوهی**، سال ۹، شماره ۱۷، صص ۱۴۷-۱۶۴.
۷۱. مالک بن أنس، (۱۴۲۵)، **الموطأ**، محقق: محمدمصطفیٰ اعظمی، أبوظبی: مؤسسه زايد بن سلطان آل نهیان للأعمال الخیریة والإنسانیة.
۷۲. مجلسی، (۱۳۶۳)، **مرآة العقول**، محقق: هاشم رسولی، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
۷۳. مدرسی طباطبایی، (۱۳۸۰)، «بررسی سنتیزه‌های دیرین درباره تحریف قرآن»، **مجله هفت آسمان**، سال ۳، شماره ۱۱، صص ۴۱-۷۸.
۷۴. مزی، (۱۴۰۰)، **تهنیت الکمال**، محقق: بشار عواد معروف، بیروت: مؤسسه الرساله.
۷۵. معمر بن راشد، (۱۴۰۳)، **الجامع**، محقق: حبیب الرحمن اعظمی، بیروت: توزیع المکتب الاسلامی.
۷۶. نجاشی، (۱۳۶۵)، **رجال النجاشی**، قم: مؤسسه النشر الاسلامی التابعه لجامعه المدرسین.
۷۷. نسائی، احمد، (۱۴۲۱)، **السنن الکبیری**، محقق: حسن شبی، بیروت: مؤسسه الرساله.
۷۸. نوری، (۱۴۱۷)، **خاتمه المستدرک**، قم: مؤسسه آل البیت (ع).
۷۹. نوری، (بی‌تا)، **فصل الخطاب**، نسخه خطی.

۸۰ نویسنده مجهول، (۱۹۷۱)، **أخبار الدولة العباسية**، محقق: عبدالعزیز دوری، عبدالجبار مطلبی، بیروت: دارالطبیعة.

81. Sinai, Nicolai. (2014a). *When did the consonantal skeleton of the Quran reach closure?*, Bulletin of SOAS, Part I & II.



Bibliography:

1. The Holy Quran
2. 'Abd al-Razzāq Ṣan'ānī. Al-Musannaf. E. Ḥabīb al-Rahmān al-'Aḍamī. India: Al-Majlis al-'Ilmī; 1403 AH.
3. 'Abd al-Razzāq Ṣan'ānī. Al-'Amālī. E. Majdī al-Sayed Ibrāhīm. Cairo: Maktabat al-Qur'an; 1989.
4. 'Ābī. Nathr al-Dur fi al-Muhādirāt. E. Khālid 'Abd al-Ghanī Maḥfūz. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiya; 1424 AH.
5. 'Abū al-Faraj al-'Iṣfahānī. Maqātil al-Tālibīn. E. 'Ahmad Şaqqar. Beirut: Dar al-Ma'rifa; 1992.
6. 'Abū Na'im 'Iṣfahānī. Ḥilyat al-'Awliyā'. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyya; 1409 AH.
7. 'Abū Na'im 'Iṣfahānī. Ma'rifa al-Ṣahāba. E. 'Ādil 'Azāzī. Riyad: Dar al-Waṭān; 1419 AH.
8. 'Abū Ya'lā al-Mūṣalī. Al-Musnad. E. Husayn Asad. Damascus: Dar al-Ma'mūn li al-Turāth; 1404 AH.
9. 'Abū Yūsuf. Al-'Āthār. E. 'Abū al-Wafā'. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiya; 1300 AH.
10. 'Ahmad bin Ḥanbal. Faḍā'il al-Ṣahāba. E. Waṣīl Allāh 'Abbās. Beirut: Mu'assisat al-Risāla; 1403 AH.
11. 'Ahmad bin Ḥanbal. Al-Musnad. E. Shu'ayb al-'Arna'ūt et al. Beirut: Mu'assisat al-Risāla; 1421 AH.
12. Al-'Ayāshī. Al-Tafsīr. E. Hāshim Rasūlī. Tehran: Maktaba al-'Ilmiya; 1380 AH.
13. Al-Bahrānī. Al-Burhān fī Tafsīr al-Qur'an. Qom: Mu'assisat Bi'tha; 1415 AH.
14. Barqī AMKh. Al-Mahāsin. Research: Muḥaddith Jalal al-Din. Qom: Dar al-Kutub al-Islāmīyah; 1371 HS.
15. Barqī AMKh. Al-Rijāl, E. Ḥasan Muṣṭafawī. Tehran: University of Tehran; 1342 HS.
16. Bukhārī MBI. Ṣahīḥ Al-Bukhārī. Np: Dar Ṭawq al-Najāh; 1422 AH.
17. Kashshī Mb'. 'Ikhtiyār Ma'rifat al-Rijāl. Mashhad: Ferdowsi University; 1409 AH.
18. Allāh Akbarī. Al-Riḍā min 'Alī Muḥammad. History of Islam 1380 HS, 2 (8): 25-44.

19. 'Allāmah Ḥillī HbY. Al-Rijāl. Qom: Dar al-Dhakhā'ir; 1411 AH.
20. Al-Sayyārī. Revelation and Falsification. E. Etan Kohlberg and Mohammad Ali Amir-Moezzi. Leiden: Brill; 2009.
21. al-Tha'labī. Al-Kashf wa-al-Bayān. E. Ibn 'Āshūr. Beirut: Dar 'Iḥyā' al-Turāth; 1422 AH.
22. Al-'Ukbarī. Sharḥ Dīwān al-Mutanabbī. E. Muṣṭafā al-Saqā et al. Beirut: Dar al-Ma'rifa; 1978.
23. Al-'Uṣūl al-Sittata 'Ashar. E. Dīyā' al-Dīn Maḥmūdī et al. Qom: Dar al-Ḥadīth; 1423 AH.
24. Al-Zujjāj I. Ma'ānī al-Qur'ān wa 'I'rābuh. E. 'Abd al-Jalīl 'Abda Shalbī. Beirut: 'Alam al-Kutub; 1408 AH.
25. Bar-asher M. Addings from Imamis to the Qur'an. in Imami Qur'anic Studies in the West. E. Muḥammad 'Alī Tabāṭabāyī (pp.101-146). Qom: Dar al-Ḥadīth; 1396 HS.
26. Brunner R. The Issue of the Distortion of the Qur'an in Twelver Shiite Exegetes. Trans. Maḥdī Muntazir Maḥdī. n Imami Qur'anic Studies in the West. E. Muḥammad 'Alī Tabāṭabāyī (pp.147-192). Qom: Dar al-Ḥadīth; 1396 HS.
27. Fākihī. 'Akhbār Makka. E. 'Abd al-Malik Duhaysh. Beirut: Dar Khidr; 1414 AH.
28. Furāt Kūfī. Al-Tafsīr. E. Muḥammad al-Kāẓim. Tehran: Ministry of Culture; 1410 AH.
29. Farāhīdī KbA. Kitāb al-'Ayn. Qom: Hijrat; 1409 AH.
30. Khalīlī and Farāmarzī. How does the Verse Al-'Imran: 33 indicate to Chosen Ali Muhammad? Tafsīr Pajūhī 1395 HS, 3 (6): 37-56.
31. Ḥasakānī 'BA. Shawāhid Al-Tanzīl Liqawā'id Al-Tafḍīl. Researched by Mohammad Baqer Behboodi, Tehran: Printing and Publication Organization of Islamic Culture and Guidance Ministry; 1411 A.H.
32. Ḥusaynīyan Muqaddam. "Wākāvī SHuār 'Abbāsīyān Dar Zihniyat 'umūmī Jāmi'i", PajūhishNami Tārīkh Islām 1393 HS, 13: 27-54.
33. Ibn Dāwūd HbA. Kitab Al-Rijāl. Tehran: Jalal al-Din Muhaddith 'Urmawi; 1342 HS.
34. Ibn abi Shaybah AbM. Al-Muṣannaf. Research: Kamal al-Hūt. Riyad: Maktab al-Roshd; 1409 AH.

35. Ibn Ghadā'ir ABH. Al-Rijāl. Research: Hosseini Jalali MR. Qom: Dar al-Hadith; 1422 AH.
36. Ibn al-Jawzī. Al-Muntażam. E. Muḥammad and Muṣṭafā 'Abd al-Qādir 'Atā. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiya; 1412 AH.
37. Ibn Bābiwayh. al-'Amālī. Tehran: Kitabchī; 1376 HS.
38. Ibn Bābiwayh. 'Uyūn Akhbār al-Riḍā. E. Mahdī Lājawardī. Tehran: Jahān; 1378 HS.
39. Ibn Biṭrīq. Khaṣāṣ al-Wahy al-Mubīn. Qom: Dar al-Qur'ān al-Karīm; 1417 AH.
40. Ibn Ḥajar al-'Asqalānī. Lisān al-Mīzān. E. 'Abd al-Fattāḥ 'bū Ghada. Beirut: Dar al-Bashā'ir al-'Islāmiya; 1417 AH.
41. Ibn Ḥayyūn al-Maghribī. Da'ā'im al-Islām. Qom: Mu'assisa 'Āl al-Bayt; 1385 AH.
42. Ibn Sahl al-Rāzī. 'Akhbār fakh. E. Māhir Jarrār. Beirut: Dar al-Gharb al-'Islāmī; 1995.
43. Ibn Shu'ba Ḥarrānī. Tuhaf al-Uqūl. E. 'Alī-Akbar Ghaffārī. Qom: Jami'at Mudarrisīn; 1404 AH.
44. Ibn 'Uqda al-Kūfī. Faḍā'il 'Amīr al-Mu'minīn. E. 'Abd al-Razzāq Hirz al-Dīn. Qom: Dalīl-e Mā; 1424 AH.
45. Ibn Zanjawayh. Al-'Amwāl. E. Shākir Shīb Fayyād. al-Saudi: Markaz al-Malik Fayṣal; 1406 AH.
46. 'Ijlī. Tārīkh al-Thiqāt. Dar al-Bāz; 1984.
47. 'Irblī. Kashf al-Ghumma. E. Sayed Hāshim Maḥallātī. Tabrīz: Banī Hāshimī; 1381.
48. 'Ismā'īl bin Ja'far. Ḥadīth 'Alī bin Ḥajar, E. 'Umar bin Rafūd, Rīyāz: Maktaba al-Rushd; 1418 AH.
49. Kalābādhī. Baḥr al-Fawā'id. E. Muḥammad 'Ismā'īl and 'Ahmad al-Mazidī. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyya; 1420 AH.
50. Karīmīyān, Maḥmūd. Maṣḥūmshināsī Tarkībhāyi Hamsū ba Hākadħā Nazalat. 'Ulūm Ḥadīth 1393 HS, 74: 75-98.
51. Kulaynī. Al-Kāfi. Qom: Dar al-Ḥadīth; 1387 HS.
52. Majlisī. Mir'at al-Uqūl. E. Hāshim Rasūlī. Tehran: Dar al-Kutub al-'Ilmiyya; 1363.
53. Mālik bin 'Anas. Al-Muwaṭṭa'. Muḥammad Muṣṭafā al-'Aẓamī. Abūzabī: Mu'assisat Zāyid; 1425 AH.

54. Mu'ammar bin Rāshid. Al-Jāmi'. E. Ḥabīb al-’A‘zamī. Pākistān and Beirut: Al-Majlis al-’Ilmī and Tūzī al-Maktab; 1403 AH.
55. Mizzī. Tahdhīb al-Kamāl. E. Bashshār ‘Awwād Ma‘rūf. Beirut: Mu’assisat al-Risāla; 1400 AH.
56. Mu’addab and Pahmadānī. Tahlīl Rawāyat Tafsīrī Muntaqali ibn Faḥhām. Ḥadīth Pajūhī 1396 HS, 9 (17): pp. 147-164.
57. Mudarrisī Tabāṭabāyī. Barrisī sitīzihāyi Dīrīn darbāryi Tahrīf. Trans. Muhammad Kāzim Rahmatī. Haft Āsmān 1380 HS, 3 (11): 41-78.
58. Najjāshī. Al-Rijāl. Qom: Mu’assisat al-Nashr al-Islāmī; 1365.
59. Nasā’ī. Al-Sunan al-Kubrā. E. Ḥasan al-Shalbī. Beirut: Mu’assisat al-Risāla; 1421 AH.
60. Nūrī. KHātimā al-Mustadrak, Qom: Mu’assisa ’Āl al-Bayt; 1417 AH.
61. Nūrī. Faṣl al-KHīṭāb. Handwritten; nd.
62. Qummī. Al-Tafsīr E. Ṭāyyib al-Jazāirī, Qom: Dar al-Kutub; 1363.
63. Ṣaffār. Baṣā’ir al-Darajāt, E. Muḥsin KūchiBāgī, Qom: Kitābkhāni ’Āyatullāh Mar’ashī; 1404 AH.
64. Shāfi’ī. Al-Musnad, Beirut: Dar al-kutub al-’Ilmiyya; 1400 AH.
65. Sander Paul. “Qurān yā Imām” Trans. Ḥaydar ‘Iywazī, Qurānshināsī Imāmīyi Dar Pajuhishhāyi Ḍarbī, E. Muḥammad ‘Alī Ṭabāṭabāyī, (pp.25-44) Qom: Dar al-Ḥadīth; 1396.
66. Sinai N. “When did the consonantal skeleton of the Quran reach closure?” Bulletin of SOAS, Part I. pp.1-20. & Part II. pp. 1-13.; 2014a.
67. Sultānī SAA. “Taḥlīl Guftmān bi Mathābi Nazariyyi wa Rawish” ‘Ulūm Sīyāsī 1383 HS, 28: 153-179.
68. Sultānī SAA. Qudrat, Guftmān wa Zabān. Tehran: Nashr Ney; 1384 HS.
69. Tabarānī. Al-Mu’jam al-Kabīr. E. Ḥamdī Salafī. Cairo: Maktaba Ibn Taymīyya; 1404 AH.
70. Tabarī ’Āmulī. Bishārat al-Muṣṭafā li-Shī‘a Murtazā. Najaf: Al-Maktaba al-Ḥaydarīyya; 1383.
71. Tabarī ’Āmulī. Al-Mustarshid. E. ’Aḥmad Maḥmūdī. Qom: Kūshānpur; 1415 AH.
72. Tabrisī. Majma‘ al-Bayān. E. Yazdī Ṭabāṭabāyī. Tehran: Nāṣir Khusrow; 1372 HS.
73. Ṭabāṭabāeī. Al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur’ān. Beirut: Mu’assisat al-’A‘lamī; 1390.

74. Tammām bin Muḥammad. Fawā’id Tammām. E. Ḥamdī Salafī. Riyad: Maktabat al-Rushd; 1412.
75. Taqqūsh. Dūwlat ‘Abbāsīyan. Trans. Ḥujjatallāh Jūdakī. Qom: Seminary and University Research Center; 1394 HS.
76. Tayālasī. Al-Musnad. E. ‘Abd al-Muhsin al-Turkī. Egypt: Dar al-Hijr; 1419 AH.
77. Tūsī. Al-Tibyān. Beirut. Dar ’Ihyā’ al-Turāth al-‘Arabī; 1409 AH.
78. Tūsī. Al-’Amālī. Qom: Dar al-Thiqāfa; 1414 AH.
79. Tūsī. Al-Fihrist. Qom: Sitāri; 1420 AH.
80. Unknown Writer. ’Akhbār al-Dūla al-‘Abbāsiyya, E. Daurī and Muṭallibī. Beirut: Dar al-Ṭalī'a; 1971.
81. ’Uzkān KH. “Bāznigarī Barkhī Iṣṭilāḥāt dar ‘ulūm ḥadīth”. Trans. Seyed ’Alī ’Āqāyī Tārīkhguzārī ḥadīth, E. Sayyid ’Alī ’Āqāyī (pp.469-506), Tehran: Hikmat; 1393 HS

